

Vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig aufladen. Die Dauer bis zur vollständigen Ladung beträgt ca. 40 min. Bitte verwende keine Schnellladekabel. | Note: Please fully charge before first use. It takes approx. 40 min to fully charge. Please do not use fast charging cables. | Remarque : il est nécessaire de charger complètement la batterie avant la première utilisation. La durée de charge complète est d'environ 40 min. N'utilisez pas de câble de recharge rapide. | Instructie: voor het eerste gebruik alsjeblieft volledig opladen. Het duurt circa 40 min. om volledig op te laden. Gebruik alsjeblieft geen snellaadkabel. | Istruzioni per l'uso: caricare completamente prima del primo utilizzo. La ricarica completa richiede circa 40 min. Non utilizzare cavi di ricarica rapida. | Observera: Ladda apparaten helt före första användning. Det tar ca 40 min att ladda fullt. Använd inte snabbladdningskablar. | Nota: Cargalo completamente antes de usarlo por primera vez. La carga completa tarda aproximadamente 40 min. No utilice cables de carga rápida. | Примечание. Полностью зарядите перед первым использованием. Полная зарядка занимает около 40 мин. Не используйте кабели для быстрой зарядки. | Nota: Por favor cargar completamente antes da primeira utilização. Demora aproximadamente 40 min para carregar completamente. Por favor não utilizar cabos de carregamento rápido. | Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować. Pełne naładowanie zajmuje około 40 min. Nie używać kabli szybkiego ładowania. | Poznámka: Před prvním použitím je třeba je plně nabit. Plně nabití trvá přibližně 40 min. Nepoužívejte prosím kabely pro rychlé nabíjení. | Bemærk: Opplad fuldstændig inden første brug. Det tager ca. 40 min. at oplade fuldstændig. Brug ikke hurtigopladningskabler. | Poznámka: Pred prvým použitím ho úplne nabi. Úplné nabitie trvá približne 40 min. Nepoužívaj káble na rýchle nabíjanie. | Примітка. Повністю зарядіть перед першим використанням. Повне зарядження займає приблизно 40 хв. Не використовуйте кабелі для швидкого зарядження. | Megjegyzés: Kérjük, az első használat előtt teljesen töltsse fel. A teljes feltöltés kb. 40 perc vesz igénybe. Kérjük, ne használjon gyorsított kábeleket.

DE EU-Konformitätserklärung (vereinfacht)

Hiermit erklärt die TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co. KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, dass der Artikel Nr. 45839 - den aktuellen Richtlinien entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter www.trixie.de oder unter dem folgenden QR-Code verfügbar:



EN EU Declaration of Conformity (simplified)

Hereby, TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, declares that the item no. 45839 - is in compliance with the current directives.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.trixie.de or available under the following QR code:



FR Déclaration de conformité UE (simplifiée)

La société TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co. KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, déclare par la présente que l'article n° 45839 - est conforme aux directives en vigueur.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur www.trixie.de ou en utilisant le code QR suivant :



NL EU-conformiteitsverklaring (vereenvoudigd)

Hierbij verklaart TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, dat het artikel nr. 45839 - in overeenstemming is met de huidige richtlijnen.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trixie.de of onder de volgende QR-code:



IT Dichiarazione di conformità UE (semplificata)

Con la presente, TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, dichiara che l'articolo nr. 45839 - è conforme alle normative vigenti.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.trixie.de o scansando il seguente codice QR:



SV EU-försäkrän om överensstämmelse (förenklad)

Härmed försäkras TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, att artikel nr. 45839 - är i överensstämmelse med gällande direktiv.

Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på www.trixie.de eller tillgänglig via följande QR-kod:



ES Declaración de conformidad de la UE (simplificada)

Por la presente, TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, declara que el artículo no. 45839 - es conforme con las directivas vigentes.

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en www.trixie.de o disponible bajo el siguiente código QR:



RU Декларация соответствия ЕС (упрощенная)

Настоящим, TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, заявляет, что изделие №. 45839 - соответствует действующим директивам.

Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен на сайте www.trixie.de или по следующему QR-коду:



PT Declaração de conformidade UE (simplificada)
A TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, declara que o artigo n.º. 45839 - está em conformidade com as diretivas em vigor.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em www.trixie.de ou no seguinte código QR:



PL Deklaracja zgodności UE (uproszczona)

Niniejszym firma TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, oświadcza, że produkt nr 45839 - jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie www.trixie.de lub pod następującym kodem QR:



CS Prohlášení o shodě EU (zjednodušené)

Společnost TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, prohlašuje, že položka č. 45839 - je v souladu s platnými směrnici.

Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na www.trixie.de nebo pod následujícím QR kódem:



DA EU-overensstemmelseserklæring (forenklet)

Hermed erklærer TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, at artikel nr. 45839 - er i overensstemmelse med de gældende direktiver.

Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på www.trixie.de eller under følgende QR-kode:



SK EÚ vyhlásenie o zhode (zjednodušené)

Týmto, TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, vyhlasuje, že položka č. 45839 - je v súlade s platnými smernicami.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na adrese www.trixie.de alebo je k dispozícii pod nasledujúcim QR kódom:



UK Декларация відповідності ЄС (спрощена)

Цим, TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, заявляє, що виріб №. 45839 - відповідає вимогам чинних директив.

Повний текст Декларції про відповідність ЄС доступний за посиланням www.trixie.de або за наступним QR-кодом:



HU EU-megfelelőségi nyilatkozat (egyszerűsített)

A TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co KG, 24963 Tarp, Industriestraße 32, ezennel kijelenti, hogy a 45839 számú, termék megfelel a hatályos irányelveknek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a www.trixie.de weboldalon vagy az alábbi QR-kódot beolvasva érhető el:

